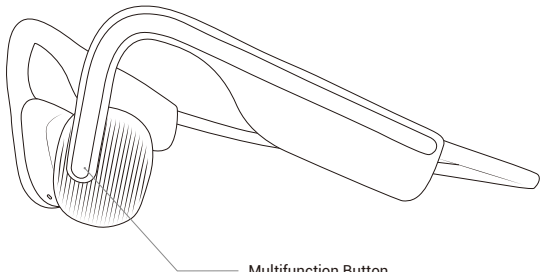


# OPENMOVE

User Guide



ENGLISH	06
ESPAÑOL	13
FRANÇAIS	20
DEUTSCH	27
POLSKI	34
ITALIANO	41
PORTUGUÊS	48
NEDERLANDS	55
РУССКИЙ	62
한국어	69
日本語	76
ภาษาไทย	83
简体中文	90

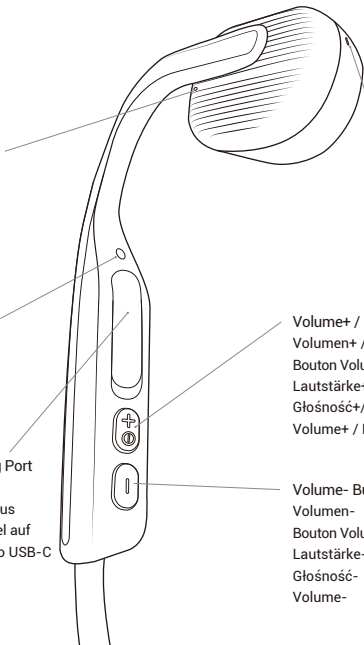


**Multifunction Button**  
**Botón multifunción**  
**Bouton Multifonction**  
**Multifunktionstaste**  
**Przycisk wielofunkcyjny**  
**Tasto Multifunzione**

Microphone 1  
Micrófono 1  
Microphone 1  
Mikrofon 1  
Mikrofon 1  
Mikrofon 1  
Microfono 1

LED Indicator  
Indicador LED  
Indicateur LED  
LED-Anzeige  
Wskaźnik LED  
Indicatore LED

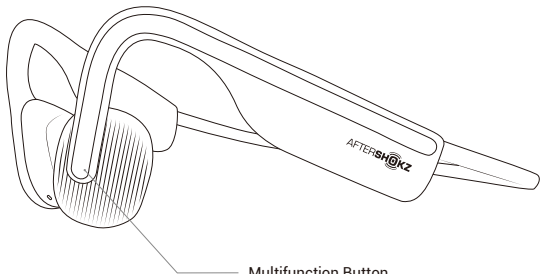
USB-C Charging Port  
USB-C  
CâbleUSB-C inclus  
USB-C Ladekabel auf  
Kabla ładującego USB-C  
USB-C incluso



Microphone 2  
Micrófono 2  
Microphone 2  
Mikrofon 2  
Mikrofon 2  
Microfono 2

Volume+ / Power Button  
Volumen+ / Encendido  
Bouton Volume+ / Alimentation  
Lautstärke+ / Ein/Aus  
Głośność+ / Włącznik  
Volume+ / Power Button

Volume- Button  
Volumen-  
Bouton Volume -  
Lautstärke-  
Głośność-  
Volume-



**Multifunction Button**

**Botão Multifunções**

**Multifunctionele knop**

**МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КНОПКА**

**다기능버튼**

**マルチファンクションボタン**

**多功能键**

**ปุ่มมัลติฟังก์ชันสำหรับควบคุมเพลงและคุยโทรศัพท์**

Microphone 1  
Microfone 1  
Microfoon 1  
Микрофона 1  
마이크1  
マイク1  
麦克风1  
ไมโครโฟนตัวที่ 1

LED Indicator  
Indicator LED  
LED Indicator  
LED индикатор  
Светодиодная индикация  
LED 표시  
LED インジケータ  
LED指示灯  
ไฟ LED แสดงสถานะต่างๆของหูฟัง

USB-C Charging Port  
Cabo de carga USB-C  
USB-C kabel  
зарядки USB-C  
USB C 타입  
USB-C  
USB-C 充电口  
USB-C

Volume+ / Power Button  
Volume+ / Ligado  
Volume / Macht Knop  
КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ+  
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος  
볼륨업/파워버튼  
電源ボタン  
音量+键/开关键  
ปุ่ม เปิด/ปิด เครื่อง

Volume- Button  
Volume-  
Volume - knop  
КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ  
КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ-  
볼륨다운버튼  
ボリュームボタン  
音量-键  
ปุ่ม เพิ่ม/ลด ระดับเสียง

Microphone 2  
Microfone 2  
Microfoon 2  
Микрофон 2  
Μικρόφωνο 2  
마이크2  
マイク2  
麦克风2  
ไมโครโฟนตัวที่ 2  
สำหรับรับเสียงพูด  
ขณะคุยโทรศัพท์

## How to Set Up OpenMove

### 1. Charge

Charge the headphones with the included USB-C charging cable. The LED indicator will change from red to blue when charging is complete.

### 2. Pair

Begin with your headphones powered off. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.

### 3. Connect

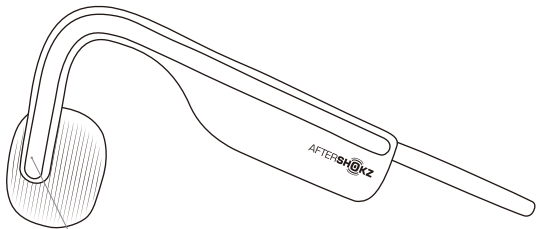
Open your device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey will say "connected" and the LED indicator will flash blue one time.

Let us take care of you! Protect your headphones against defects.

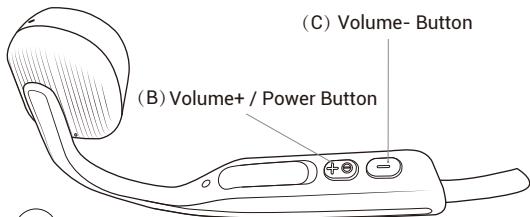
Make sure to register your OpenMove at

**[Aftershokz.com](https://www.aftershokz.com)**





(A) Multifunction Button



(B) Volume+ / Power Button

(C) Volume- Button



(D) Earplugs

## Multifunction Button (A)

Function	Action	Prompt / "Audrey Says"™
Play / pause music	Click once	One beep
Skip to next song	Double-click while music is playing	One beep
Skip to previous song	Triple-click while music is playing	One beep
Switch language	Double-click while on pairing	"English/中文/日本語/한국어"
Answer call	Click once	Two beeps
End call	Click once	One beep
Answer call waiting and hang up on current caller	Press and hold for 2 seconds	One beep
Reject a call	Press and hold for 2 seconds	Two beeps
Activate device's voice assistant	Press and hold for 2 seconds	Device beep
Redial last number	Double-click (when idle)	"Redial last number"

## Volume+ / Power Button (B); Volume- Button (C)

Function	Action	Prompt / "Audrey Says™"
Power on	Press and hold volume+ for 2 seconds	"Welcome to AfterShokz"
Power off	Press and hold volume+ for 3 seconds	"Power off"
Mute	Press and hold both buttons for 2 seconds while on a call	"Mute on" or "Mute off"
Switch EQ	Press and hold both buttons for 3 seconds while music is playing	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"
Check battery status	Click the volume+ or volume- button while music is paused	"Battery high/Battery medium/ Battery low/Charge me"
Adjust volume	Click the volume+ or volume- button to adjust volume while music is playing	One beep

09

## Specifications

Model number	AS660	Frequency response	20Hz - 20kHz
Speaker type	Bone conduction transducer	Speaker sensitivity	96 ± 3dB

<b>Bluetooth® version</b>	Bluetooth® v5.0	<b>Microphone sensitivity</b>	-40 ± 2dB
<b>Wireless range</b>	10 m	<b>Frequency band</b>	2402 - 2480MHz
<b>Battery</b>	Rechargeable Li-Polymer battery	<b>Battery capacity</b>	135 mAh
<b>Continuous play</b>	Up to 6 hours	<b>Standby time</b>	Up to 10 days
<b>Charge time</b>	2 hours	<b>Charge voltage</b>	5.25V ± 5%
<b>Charge type</b>	USB-C	<b>Speaker impedance</b>	8.0 ± 0.5ohm
<b>Water resistance</b>	IP55	<b>Maximum RF output power</b>	4dBm
<b>Weight</b>	29 g	<b>Warranty</b>	2 years
<b>Compatible profiles</b>	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## LED Indicator

<b>Solid red</b>	Charging
<b>Solid blue</b>	Charging complete
<b>Flashes red and blue</b>	Pairing mode
<b>Flashes blue</b>	Incoming call
<b>Flashes red every 2 minutes</b>	Low battery

## Multipoint Pairing

---

Multipoint pairing allows OpenMove to be connected to two devices at once, allowing users to seamlessly transition between the two.

1. Begin with your headphones powered off.
2. Press and hold volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
3. Press and hold the multifunction button and volume+ button for 3 seconds. Audrey says "multipoint enabled".
4. Open your first device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey says "connected".
5. Turn your headphones off.
6. Re-enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
7. Open your second device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey says "connected".
8. Turn your headphones off.
9. Turn your headphones on. Your headphones are now connected to both devices. Audrey says "connected" and "device 2 connected".
10. To turn off multipoint pairing: Press and hold the multifunction and volume - buttons for 3 seconds when pairing. Audrey says "multipoint disabled".

More information: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## How to Reset Your Headphones

---

1. Begin with your headphones powered off.
2. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
3. Press and hold the multifunction button, volume+ button and volume- button (all three buttons) simultaneously for 3-5 seconds, until you hear two beeps or feel vibrations.
4. Turn your headphones off. OpenMove is now reset and can be re-paired to your device.

## Optional Accessories

---

12

### **Earplugs (D)**

Use earplugs with headphones in environments where it is safe to block out ambient noise, such as on a train or airplane.

1. Roll earplugs firmly between fingers and place in ears.
2. To adjust EQ settings for earplugs, press and hold volume+ and volume- buttons simultaneously while music is playing. Continue through options until "earplug mode."
3. Switch EQ to other settings when you take out the earplugs.

## Manufacturer

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

# Cómo configurar OpenMove

## 1. Cargar

Cargue los auriculares con el cable de carga USB-C incluido en la caja. El indicador LED cambiará de rojo a azul cuando la carga esté completa.

## 2. Emparejar

Comience con sus auriculares apagados. Active el modo de emparejamiento manteniendo pulsado el botón + de volumen hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED parpadee en rojo y azul.

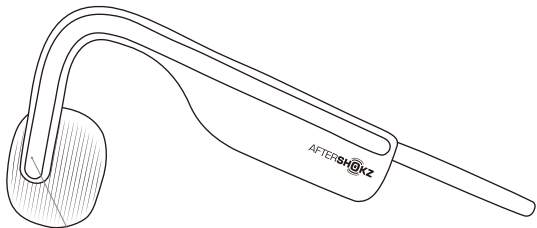
## 3. Conectar

Abra el menú Bluetooth® en su dispositivo y seleccione "OpenMove by AfterShokz". Audrey dirá "connected" y el indicador LED parpadeará en azul una vez.

¡Déjenos cuidarle! Proteja sus auriculares de posibles fallos.

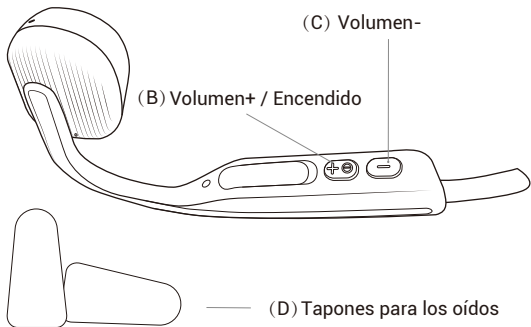
Asegúrese de registrar su OpenMove en

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**



(A) Botón multifunción

14



(C) Volumen-

(B) Volumen+ / Encendido

(D) Tapones para los oídos



## Botón Multifunción (A)

Función	Acción	Aviso / "Audrey Says" <sup>TM</sup>
Reproducir / Pausar música	Un clic	Un pitido
Ir a la canción siguiente	Doble clic mientras suena la música	Un pitido
Ir a la canción anterior	Triple clic mientras suena la música	Un pitido
Cambiar idioma	Triple clic en modo emparejamiento	"English/中文/日本語/한국어"
Responder una llamada entrante	Un clic	Un pitido
Finalizar una llamada	Un clic	Un pitido
Responder una llamada entrante y retener la llamada en progreso	Mantener pulsado durante 2 segundos	Un pitido
Rechazar una llamada	Mantener pulsado durante 2 segundos	Dos pitidos
Activar el asistente de voz del dispositivo	Mantener pulsado durante 2 segundos	Pitido del dispositivo
Volver a marcar el último número	Doble clic (cuando está inactivo)	"Redial last number"

## Volumen+ / Encendido (B); Volumen- (C)

Función	Acción	Aviso / "Audrey Says" <sup>™</sup>	
Encender	Mantener pulsado el botón volumen+ durante 2 segundos	"Welcome to AfterShokz"	
Apagar	Mantener pulsado el botón volumen+ durante 3 segundos	"Power off"	
16	Silenciar	Mantener ambos botones pulsados durante 2 segundos durante una llamada	"Mute on" o "Mute off"
Cambiar EQ	Mantener ambos botones pulsados durante 2 segundos mientras suena la música	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"	
Comprobar el estado de la batería	Hacer clic en el botón volumen+ o volumen- mientras la música está pausada	"Battery high/Battery medium/ Battery low/Charge me"	
Ajustar el volumen	Hacer clic en el botón volumen+ o volumen-mientras suena la música	Un pitido	

## Especificaciones

Número de modelo	AS660	Respuesta de frecuencia	20Hz - 20kHz
Tipo de altavoz	Transductor de conducción ósea	Sensibilidad del altavoz	96 ± 3dB
Versión Bluetooth®	Bluetooth® v5.0	Sensibilidad del micrófono	-40 ± 2dB
Cargador inalámbrico	10 m	Banda de frecuencia	2402 - 2480MHz
Batería	Batería recargable de polímero de litio	Capacidad de la batería	135 mAh
Tiempo de reproducción	Hasta 6 horas	Tiempo en espera	Hasta 10 días
Tiempo de carga	2 horas	Voltaje de carga	5.25V ± 5%
Tipo de carga	USB-C	Impedancia del altavoz	8.0 ± 0.5ohm
Resistencia al agua	IP55	Potencia máxima de salida de RF	4dBm
Peso	29g	Garantía	2 años
Perfiles compatibles	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## Indicador LED

Rojo continuo	Cargando
Azul continuo	Carga completa
Rojo y azul parpadeando de forma alterna	Modo de emparejamiento

Azul parpadeando	Llamada entrante
Rojo parpadeando cada 2 minutos	Poca batería

## Emparejamiento multipunto

El emparejamiento multipunto hace posible que OpenMove se conecte a dos dispositivos a la vez, lo que permite a los usuarios realizar una transición sin interrupciones entre ambos.

1. Comience con sus auriculares apagados.
2. Mantenga pulsado el botón volumen+ hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED empiece a parpadear en azul y rojo.
- 18 3. Mantenga pulsado el botón multifunción y el de volumen+ durante 3 segundos. Audrey dirá "multipoint enabled".
4. Abra el menú Bluetooth® en su primer dispositivo y seleccione "OpenMove by AfterShokz". Audrey dirá "connected".
5. Apague sus auriculares.
6. Vuelva a activar el modo de emparejamiento manteniendo pulsado el botón volumen+ hasta que Audrey diga "pairing", y los colores rojo y azul del indicador LED comenzarán a parpadear.
7. Abra el menú Bluetooth® en su segundo dispositivo y seleccione "OpenMove by AfterShokz". Audrey dirá "connected".
8. Apague sus auriculares.
9. Encienda sus auriculares. Sus auriculares ya estarán conectados a ambos dispositivos. Audrey dirá "connected" y "device 2 connected".
10. Para desactivar el emparejamiento multipunto, mantenga pulsado el botón multifunción y el botón de volumen- durante 3 segundos. Audrey dirá "multipoint disabled".

Para más información: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## Cómo restablecer sus auriculares

---

1. Comience con los auriculares apagados.
2. Active el modo de emparejamiento manteniendo pulsado el botón volumen+ hasta que Audrey diga "pairing" y el indicador LED empiece a parpadear en azul y rojo.
3. Mantenga presionado el botón multifunción, el de volumen+ y el de volumen- (los tres botones) durante 3-5 segundos simultáneamente, hasta escuchar dos pitidos o sentir que vibra.
4. Apague sus auriculares. OpenMove ya está restablecido y ya se puede volver a emparejar con sus dispositivos.

## Accesorios opcionales

---

### Tapones para los oídos (D)

Use tapones para los oídos con los auriculares en lugares donde sea seguro bloquear el ruido ambiental, como en tren o avión.

19

1. Enrolle los tapones entre los dedos con firmeza y póngaselos en los oídos.
2. Para ajustar la configuración de EQ para los tapones, mantenga pulsados los botones de volumen+ y volumen- simultáneamente mientras se reproduce la música. Escuche las opciones hasta llegar a "earplug mode."
3. Cambie el EQ a otras configuraciones cuando retire los tapones para los oídos.

## Fabricante

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## Comment paramétrer OpenMove

### 1. Charge

Rechargez les écouteurs grâce au câble USB-C inclus. L'indicateur LED passera du rouge au bleu une fois la charge terminée.

### 2. Jumeler

Commencez par éteindre vos écouteurs. Passez en mode jumelage en appuyant sur la touche volume+ et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce qu'Audrey dise "pairing" et que le voyant LED clignote en rouge et bleu

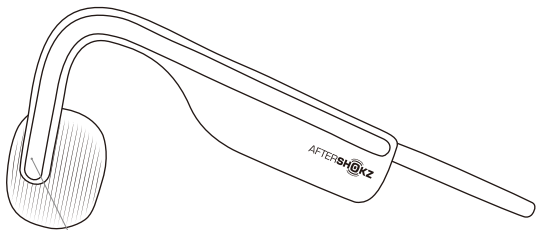
### 3. Connexion

Ouvrez le menu Bluetooth® de votre appareil et sélectionnez "OpenMove by AfterShokz". Audrey dira "connecté" et l'indicateur LED clignotera une fois en bleu.

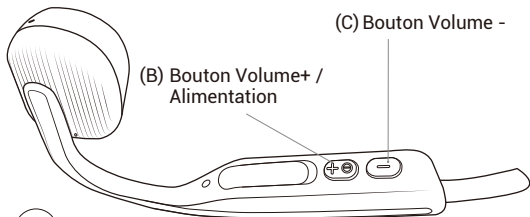
Laissez-nous prendre soin de vous ! Protégez vos écouteurs contre les défauts.

Veillez à enregistrer votre OpenMove sur

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**



(A) Bouton Multifonction



(B) Bouton Volume+ /  
Alimentation

(C) Bouton Volume -



(D) Bouchons d'oreilles

## Touche multifonction (A)

Fonction	Action	Répliques / "Audrey SaysTM "
Jouer / Mettre en pause	Appuyez une fois	Un bip
Passer à la chanson suivante	Double-cliquez pendant le morceau	Un bip
Retourner à la chanson précédente	Triple-cliquez pendant le morceau	Un bip
Changer de langue	Double-cliquez pendant le jumelage	Anglais/Chinois
Répondre à l'appel	Cliquez une fois	Deux Bips
Raccrocher	Cliquez une fois	Un bip
Répondre à l'appel en attente et mettre fin au précédent	Cliquez puis maintenez pendant 2 secondes	Un Bip
Refuser l'appel	Cliquez puis maintenez pendant 2 secondes	Deux Bips
Activer l'assistant vocal de l'appareil	Cliquez puis maintenez pendant 2 secondes	Bip de l'appareil
Recomposer le numéro précédent	Double-cliquez (en cas d'inactivité)	"Recomposer le dernier numéro"



## Bouton Volume+ / Alimentation (B) ; Bouton Volume - (C)

Fonction	Action	Répliques / "Audrey SaysTM "
Marche	Appuyez sur la touche volume+ et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes	"Bienvenue sur AfterShokz"
Arrêt	Appuyez sur la touche volume+ et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes	"Arrêt de l'appareil"
Muet	Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pour 2 secondes pendant un appel	"Mode Muet activé" ou "ModeMuet Désactivé"
Égaliser le son	Appuyez sur les deux boutons pendant 3 secondes pendant que la musique joue	"Mode standard / Mode "booster vocal" / Mode bouchons d'oreille".
Vérifier l'état de la batterie	Cliquez sur le bouton "volume+" ou "volume-" lorsque la musique est en pause	"Batterie haute / Batterie moyenne / Batterie faible / Chargez-moi"
Ajuster le Volume	Cliquez sur le bouton "volume+" ou "volume-" pour régler le volume pendant la lecture de la musique	Un bip

## Spécificités

Numéro du Modèle	AS660	Fréquence de réponse	20Hz - 20kHz
Type de micro	Transducteur à conduction Osseuse	Sensibilité du micro	96 ± 3dB
Version Bluetooth	Bluetooth® v5.0	Sensibilité du micro	-40 ± 2dB
Distance Sans fil	10 m	Bande de fréquence	2402 - 2480MHz
Batterie	Batterie Li-Polymer rechargeable	Capacité de la Batterie	135 mAh
Temps d'écoute en continu	Jusqu'à 6h	Temps d'attente	Up to 10 days
24 Temps de recharge	2h	Tension de Charge	5.25V ± 5%
Type de recharge	USB-C	Impédance du micro	8.0 ± 0.5ohm
Resistance à l'eau	IP55	Puissance de Sortie RF Maximum	4dBm
Poids	29g	Garantie	2 ans
Profils compatibles	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## Indicateur LED

Rouge Vif	En charge
Bleu Vif	Chargement terminé

Clignote Rouge et Bleu	En cours de connexion
Clignote Bleu	Appel en cours
Clignote Rouge toutes les 2 minutes	Batterie faible

## Jumelage multipoint

Le jumelage multipoint permet à OpenMove d'être connecté à deux appareils à la fois, ce qui permet aux utilisateurs d'effectuer une transition en douceur entre les deux.

1. Commencez par éteindre vos écouteurs.
2. Appuyez et maintenez le volume+ jusqu'à ce qu'Audrey dise "appairage" et que le voyant LED clignoterouge et bleu.
3. Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton volume+ pendant 3 secondes. Audrey dit "multipoint activé".
4. Ouvrez le menu Bluetooth® de votre premier appareil et sélectionnez "OpenMove by AfterShokz". Audrey dit "connecté".
5. Éteignez vos écouteurs.
6. Revenez en mode d'appairage en appuyant et en maintenant le volume+ jusqu'à ce qu'Audrey dise "jumelage". et l'indicateur LED clignote en rouge et bleu.
7. Ouvrez le menu Bluetooth® de votre deuxième appareil et sélectionnez "OpenMove by AfterShokz". Audrey dit "connecté".
8. Éteignez vos écouteurs.
9. Allumez vos écouteurs. Vos écouteurs sont maintenant connectés aux deux appareils. Audrey dit "connecté" et "appareil 2 connecté".
10. Pour désactiver le couplage des appareils connectés, pressez les boutons multifonction et volume - pendant le couplage. Audrey dit "multipoint disabled"

Plus d'informations : [bit.ly/aftershokzpairing](http://bit.ly/aftershokzpairing)

## Comment réinitialiser vos écouteurs

---

1. Commencez par éteindre vos écouteurs.
2. Entrez en mode de jumelage en appuyant sur la touche volume+ et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce qu'Audrey dise "jumelage" et l'indicateur LED clignote en rouge et bleu.
3. Appuyez et maintenez enfoncés le bouton multifonction, le bouton de volume+ et le bouton de volume- (les trois boutons) simultanément pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez deux bips ou ressentiez des vibrations.
4. Éteignez vos écouteurs. OpenMove est maintenant réinitialisé et peut être rétabli sur votre appareil.

## Accessoires en option

---

26

### **Bouchons d'oreilles (D)**

Utilisez des bouchons d'oreille avec des écouteurs dans les environnements où il est sûr de bloquer le bruit ambiant, comme dans un train ou un avion.

1. Roulez fermement les bouchons d'oreille entre vos doigts et placez-les dans vos oreilles.
2. Pour régler les paramètres d'égalisation des bouchons d'oreille, appuyez sur les boutons de volume+ et de volume- et maintenez-les enfoncés simultanément pendant que la musique joue. Continuez à parcourir les options jusqu'au "mode bouchons d'oreille".
3. Passez l'égaliseur à d'autres réglages lorsque vous retirez les bouchons d'oreille.

## Fabricant

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4e étage, Austin, TX 78758

# OpenMove einrichten

## 1. Laden

Laden Sie die Kopfhörer mit dem mitgelieferten USB-C Ladekabel auf. Die LED-Anzeige wechselt von rot auf blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## 2. Koppeln

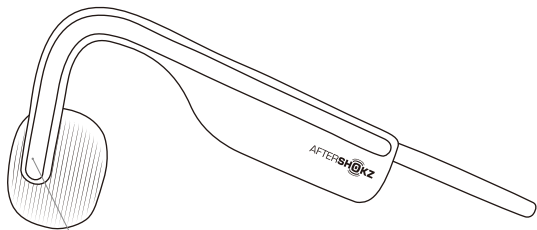
Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Ein-/ Austaste so lange gedrückt, bis Audrey „Pairing“ sagt und die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt.

## 3. Verbinden

Aktivieren Sie die Bluetooth Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „OpenMove by AfterShokz“. Audrey sagt „Connected“ (verbunden) und die LED-Anzeige leuchtet einmal blau auf.

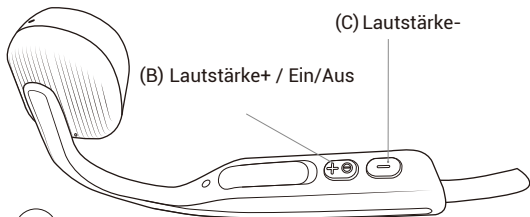
Bitte denken Sie daran, Ihr OpenMove Kopfhörer unter

**Aftershokz.com**  
zu registrieren



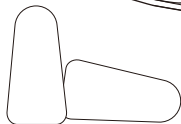
(A) Multifunktionstaste

28



(B) Lautstärke+ / Ein/Aus

(C) Lautstärke-



(D) Ohrstöpsel

## Multifunction Button (A)

Funktion	Aktion	Ansage
Wiedergabe/ Pause Musik	Einmal drücken	Ein Signalton
Nächster Titel	Während der Wiedergabe Zweimal drücken	Ein Signalton
Zum vorherigen Lied zurückkehren	Drei-Klick-Bedienung während der Musikwiedergabe	Ein Signalton
Sprachwahl	Doppel-Klick während der Kopplung	„Deutsch/English“
Anruf annehmen	Einmal drücken	Zwei Signaltöne
Anruf beenden	Einmal drücken	Ein Signalton
Neuen Anruf beantworten und aktuellen Anruf beenden	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Ein Signalton
Anruf ablehnen	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Zwei Signaltöne
Sprach-Assistenz aktivieren	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Signaltöne
Wahlwiederholung letzter Nummer	Zweimal drücken (im Ruhezustand)	„Redial last number“

## Lautstärke+ / Ein/Aus (B); Lautstärke- (C)

Funktion	Aktion	Ansage
Ein	Halten Sie Laustärke + für 2 Sekunden gedrückt	„Welcome to AfterShokz“
Aus	Ein-/ Austaste für 3 Sekunden gedrückt halten	“Power off”
Stumm	Beide Tasten während des Gesprächs für 2 Sekunden gedrückt halten	„Mute on“ oder „Mute off“
30 EQ einstellen	Beide Tasten während der Wiedergabe für 3 Sekunden gedrückt halten	„Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode“
Akkustatus prüfen	Drücken Sie Laustärke + oder Laustärke -, während die Musik pausiert	„Battery high/ Battery medium / Battery low / Charge me“
Lautstärke einstellen	Drücken Sie Laustärke + oder Laustärke -, um die Lautstärke während der Musikwiedergabe zu regulieren	Ein Signalton

## Spezifikationen

Modell	AS660	Frequenzganz	20Hz - 20kHz
Lautsprecher	Knochenleitungswandler	Empfindlichkeit	96 ± 3dB



<b>Bluetooth-Version</b>	Bluetooth® v5.0	<b>Mikrofon</b>	-40 ± 2dB
<b>Reichweite</b>	10 m	<b>Frequenzbereich</b>	2402 - 2480MHz
<b>Akku</b>	Wiederaufladbare Li-Polymere	<b>Akkukapazität</b>	135 mAh
<b>Spielzeit</b>	Bis zu 6 Stunden	<b>Stand-by-Zeit</b>	Bis zu 10 Tage
<b>Ladezeit</b>	2 Stunden	<b>Ladespannung</b>	5.25V ± 5%
<b>Ladetyp</b>	USB-C	<b>Lautsprecherimpedanz</b>	8.0 ± 0.5ohm
<b>Wasserresistenz</b>	IP55	<b>Maximale HF-Ausgangsleistung</b>	4dBm
<b>Gewicht</b>	29g	<b>Garantie</b>	2 years
<b>Profile</b>	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## LED Anzeige

<b>Leuchtet rot</b>	Laden
<b>Leuchtet blau</b>	Laden beendet
<b>Blinkt abwechselnd rot und blau</b>	Kopplungsmodus
<b>Blinkt blau</b>	Eingehender Anruf
<b>Blinkt alle 2 Minuten rot</b>	Akku schwach

## Multi-Kopplung

---

Dank Multipoint-Pairing können Sie OpenMove gleichzeitig mit zwei Geräten verbinden, mit einfachem Wechsel zwischen den Geräten

1. Beginnen Sie mit ausgeschaltetem Kopfhörer.
2. Drücken und halten Sie Laustärke+ bis Audrey „Pairing “ sagt und die LED-Anzeige rot und blau blinkt.
3. Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste und die Laustärke+ Taste für 3 Sekunden. Audrey sagt „Multipoint Enabled “.
4. Öffnen Sie zuerst das Bluetooth-Menü Ihres Geräts und wählen Sie „OpenMoveby AfterShokz “. Audrey sagt „Connected “.
5. Schalten Sie Ihre Kopfhörer aus.
6. Gehen Sie wieder in den Pairing-Modus, indem Sie Laustärke+ drücken und halten bis Audrey „Pairing “ sagt und die LED-Anzeige rot und blau blinkt.
7. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihres zweiten Geräts und wählen Sie „OpenMove by AfterShokz “. Audreysagt „Connected “.
8. Schalten Sie Ihre Kopfhörer aus.
9. Schalten Sie Ihre Kopfhörer ein. Ihre Kopfhörer sind nun mit beiden Geräten verbunden.
10. So deaktivieren Sie die Multi-Kopplung: Halten Sie die Multifunktionstaste und die Laustärke- Taste beim Pairing 3 Sekunden lang gedrückt. Audrey sagt „Multipoint disabled “

Weitere Informationen unter: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## Kopfhörer zurücksetzen

---

1. Beginnen Sie mit ausgeschalteten Kopfhörern.
2. Betreten Sie den Pairing-Modus, indem Sie Laustärke+ drücken und halten bis Audrey „Pairing“ sagt und die LED-Anzeige rot und blau blinkt.
3. Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste, die Laustärke+ und die Laustärke- Taste (alle drei Tasten) zeitgleich für 3-5 Sekunden, bis Sie zwei Piep-Töne hören oder eine Vibration spüren.
4. Schalten Sie Ihre Kopfhörer aus. OpenMove ist nun zurückgesetzt und kann erneut an Ihr Gerät gekoppelt werden.

## Optionales Zubehör

---

### Ohrstöpsel (D)

33

Zur Verwendung mit den Kopfhörern nur in Umgebungen, in denen das Ausblenden der Umgebungsgeräusche sicher ist, wie beispielsweise im Flugzeug oder Zug.

1. Rollen Sie die Ohrstöpsel zwischen Daumen und Zeigefinger und setzen Sie sie in den Ohren ein.
2. Zum Einstellen des EQ-Modus, um die Bässe während des Tragens der Ohrstöpsel anzupassen, halten Sie gleichzeitig Lautstärke+ und Lautstärke- gedrückt.
3. Schalten Sie zum normalen EQ-Modus zurück, wenn Sie die Ohrstöpsel herausnehmen.

## Hersteller

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## Ustawienia OpenMove

### 1. Ładowanie

Naładuj słuchawki za pomocą dołączonego kabla ładującego USB-C. Zmiana koloru kontrolki LED z koloru czerwonego na niebieski oznacza zakończenie procedu ładowania.

### 2. Parowanie

Rozpocznij parowanie przy wyłączonych słuchawkach. Uruchom tryb parowania naciskając przycisk Głośność+ i przytrzymując go do czasu komunikatu "Pairing"; wskaźnik LED będzie mrugać na czerwono i niebiesko.

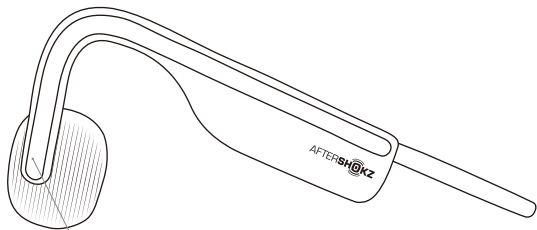
### 3. Łączenie

Otwórz menu Bluetooth® na swoim urządzeniu i wybierz "OpenMove by AfterShokz". Usłyszysz komentarz "Connected", a wskaźnik LED zamruga raz na niebiesko.

Pozwól o siebie zadbać! Chroń swoje słuchawki przed uszkodzeniami.

Zarejestruj słuchawki na stronie

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**

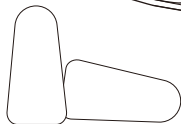


(A) Przycisk wielofunkcyjny



(B) Głośność+/ Włącznik

(C) Głośność-



(D) Zatyczki do uszu

## Przycisk wielofunkcyjny (A)

Funkcja	Czynność	Status / „Audrey Says”™
Rozpocznij / Wstrzymaj odtwarzanie	Dotknij raz	Jeden sygnał dźwiękowy
Następny utwór	Dotknij dwukrotnie, gdy gra muzyka	Jeden sygnał dźwiękowy
Poprzedni utwór	Dotknij trzykrotnie, gdy gra muzyka	Jeden sygnał dźwiękowy
Zmień język	Dotknij dwukrotnie podczas parowania	„Angielski/Chiński/ Japoński/ Koreański”
Odbierz połączenie	Dotknij raz	Dwa sygnały dźwiękowe
Zakończ rozmowę	Dotknij raz	Jeden sygnał dźwiękowy
Odbierz oczekującą rozmowę wstrzymując obecną rozmowę	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Jeden sygnał dźwiękowy
Odrzuć połączenie	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Dwa sygnały dźwiękowe
Uruchom asystenta głosowego	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Sygnał urządzenia
Wybierz ostatnio używany numer	Podwójne dotknięcie (w trybie bezczynności)	„Redial last number [Wybierz ostatni numer]”

## Głośność+/ Włącznik (B); Głośność- (C)

Funkcja	Akcja	Status / „Audrey Says”™
Włącz	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Głośność+ przez 2 sekundy	"Welcome to AfterShokz [AfterShokz wita]"
Wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Głośność+ przez 3 sekundy	"Power off [Wyłączone]"
Wycisz	Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 2 sekundy w czasie trwania rozmowy	"Mute on [Wyciszenie włączone]" lub "Mute off [Wyciszenie wyłączone]"
Włącz EQ	Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 3 sekundy, gdy gra muzyka	"Vocal booster mode / Standard mode / Earplug mode [Tryby: Wzmocniony wokół / Standard / Zatyczki do uszu]"
Sprawdź stan baterii	Dotkni przycisk Głośność+ lub Głośność-, gdy muzyka jest wstrzymana	"Battery high/ Battery medium/ Battery low/ Charge me [Wysoki/ średni/ niski stan baterii/ Doładuj]"
Reguluj głośność	Dotkni przycisk Głośność+ lub Głośność-, by dostosować głośność, gdy gra muzyka	Jeden sygnał dźwiękowy

## Specyfikacja

Numer modelu	AS660	Częstotliwość	20Hz - 20kHz
Rodzaj głośnika	Przetworniki przewodnictwa kostnego	Czułość	96 ± 3dB
Wersja Bluetooth®	Bluetooth® v5.0	Czułość mikrofonu	-40 ± 2dB
Zakres bezprzewodowy	10 m	Pasma częstotliwości	2402 - 2480MHz
Bateria	Akumulator li-polimerowy	Pojemność baterii	135 mAh
Czas pracy ciągłej	Do 6 godzin	Czas czuwania	Do 10 dni
Czas ładowania	2 godziny	Napięcie ładujące	5.25V ± 5%
Rodzaj ładowarki	USB-C	Impedancja głośnika	8.0 ± 0.5ohm
Wodoszczelność	IP55	Maksymalna moc wyjściowa	4dBm
Waga	29g	Gwarancja	2 lata
Kompatybilne profile	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## Wskaźnik LED

Ciągły czerwony	Ładowanie
Ciągły niebieski	Ładowanie zakończone
Mruka na czerwono i niebiesko	Tryb parowania



Mruga na niebiesko	Połączenie przychodzące
Mruga na czerwono co 2 minuty	Niski stan baterii

## Parowanie multipoint

Parowanie multipoint umożliwia równoczesne połączenie OpenMove z dwoma urządzeniami i swobodne, naprzemienne korzystanie z nich.

1. Rozpocznij parowanie wyłączając słuchawki.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Głośność+ aż usłyszysz komunikat "Parowanie", a wskaźnik LED zamruga raz na czerwono i niebiesko.
3. Aby włączyć parowanie multipoint: naciśnij i przytrzymaj Przycisk wielofunkcyjny przycisk Głośność+ przez 3 sekundy. Usłyszysz komunikat "Multipoint włączony".
4. Otwórz menu Bluetooth® na pierwszym urządzeniu i wybierz "OpenMove by AfterShokz"; usłyszysz komunikat "Połączone".
5. Wyłącz słuchawki.
6. Ponownie uruchom tryb parowania naciskając i przytrzymując przycisk Głośność+ do czasu, gdy usłyszysz komunikat "Parowanie", a wskaźnik LED zacznie mrugać na niebiesko i czerwono.
7. Otwórz menu Bluetooth® na drugim urządzeniu i wybierz "OpenMove by AfterShokz"; usłyszysz komunikat "Połączone".
8. Wyłącz słuchawki.
9. Włącz słuchawki. Twoje słuchawki są teraz połączone z oboma urządzeniami; komunikat "Połączone" i "Urządzenie 2 połączone".
10. Aby wyłączyć parowanie multipoint naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy Przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk Głośność-. Usłyszysz komunikat „Multipoint disabled [Multipoint wyłączony]” .

Więcej informacji znajdziesz na: [bit.ly/aftershokzpairing](http://bit.ly/aftershokzpairing)

## Zmiana ustawień

---

1. Rozpocznij zmianę ustawień wyłączając słuchawki.
2. Aktywuj tryb parowania naciskając i przytrzymując przycisk Głośność+ do czasu aż usłyszysz komunikat "Pairing [Parowanie]", a wskaźnik LED zamruga raz na czerwono i niebiesko.
3. Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy Przycisk wielofunkcyjny, przyciski Głośność+ oraz Głośność- - aż usłyszysz 2 sygnały lub poczujesz wibrację.
4. Wyłącz słuchawki. OpenMove są obecnie zresetowane i mogą zostać sparowane z Twoim urządzeniem.

## Akcesoria

---

40

### Zatyczki do uszu (D)

Używaj zatyczek, kiedy odcięcie się od dźwięków otoczenia nie stanowi zagrożenia dla Twojego bezpieczeństwa, np. w samolocie czy pociągu

1. Ściśnij zatyczki w palcach i umieść je w uszach.
2. Aby dostosować ustawienia EQ do zatyczek, naciśnij równocześnie i przytrzymaj przyciski Głośność+ i Głośność- podczas odtwarzania muzyki. Przewijaj opcje; wybierz tryb "Earplug mode".
3. Zmień ustawienia EQ po zakończeniu używania zatyczek.

## Wytwórca

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

# Come configurare OpenMove

## 1. Ricarica

Ricaricare le cuffie con il cavo USB-C incluso. il LED Passerà da rosso a blu a ricarica completa

## 2. Accoppiamento

Inizia con le tue cuffie spente. Entra in modalità Pairing tenendo premuto il tasto Volume+ fino a quando la voce Audrey dirà "Pairing" e il LED lampeggerà rosso e blu

41

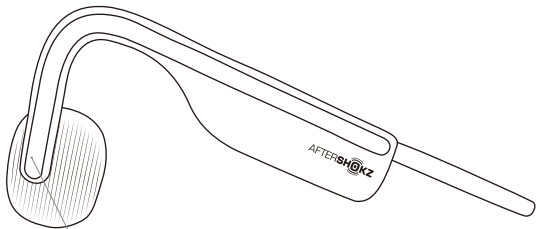
## 3. Connessione

Apri il menu Bluetooth del dispositivo e seleziona "OpenMove by AfterShokz." Audrey dirà "connected" e il LED lampeggerà blu una volta.

Let us take care of you! Protect your headphones against defects.

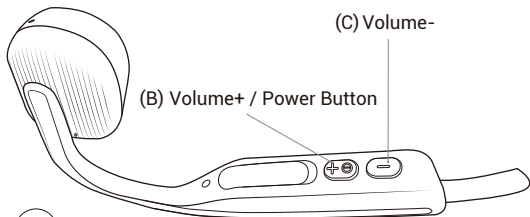
Make sure to register your OpenMove at

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**



(A) Bottone Multifunzione

42



(B) Volume+ / Power Button

(C) Volume-



(D) Tappi

## Bottone Multifunzione (A)

Funzione	Azione	Feedback sonoro
Play / Pausa	Un click	1 Beep
Prossima canzone	Doppio click mentre la musica è in riproduzione	1 Beep
Torna alla canzone precedente	Triplo Click mentre la musica è in riproduzione	1 Beep
Cambia Lingua	Doppio click durante il	"English/中文/ 日本語/한국어"
Risposta alla chiamata	un click	2 Beep
Termina chiamata	Un Click	1 Beep
Rispondere a seconda chiamata in entrata e terminare l'attuale	Tenere premuto 2 secondi	1 Beep
Rifiutare una chiamata in entrata	Tenere premuto 2 Secondi	2 Beep
Attivare l'assistente vocale	Tenere premuto 2 secondi	Beep del telefono
Richiama l'ultimo numero in storico	Doppio click	"Redial last number"

## Volume+ / Power Button (B); Volume- (C)

Function	Action	Prompt / "Audrey Says" <sup>™</sup>
Power on	Tenere premuto Volume+ 2 secondi	"Welcome to AfterShokz"
Power off	Tenere premuto Volume+ 3 secondi	"Power off"
Muto	Tenere premuti entrambi per 2 secondi durante la chiamata	"Mute on" or "Mute off"
Cambiare EQ	Tenere premuti entrambi 3 secondi durante la riproduzione della musica	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"
Status Batteria	Premere volume+ o volume - mentre la musica è in pausa	"Battery high/Battery medium/ Battery low/Charge me"
Volume	Volume+ o Volume -	One beep

## Specifiche

Model number	AS660	Frequenza	20Hz - 20kHz
Tipo di dispositivo	Conduzione ossea	Sensibilità	96 ± 3dB
Bluetooth®	Bluetooth® v5.0	Sensibilità Microfono	-40 ± 2dB
Portata Wireless	10 m	Frequenza	2402 - 2480MHz
Batteria	Ricaricabile al Litio	Capacità	135 mAh
Autonomia	Fino a 6 Ore	Standby	Fino a 10 giorni
Tempo di ricarica	2 Ore	Voltaggio	5.25V ± 5%
Tipo ricarica	USB-C	Impedenza	8.0 ± 0.5ohm
Resistenza all'acqua	IP55	Output RF massimo	4dBm
Peso	29g	Garanzia	2 years
Profili Compatibili	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## Indicatori LED

Rosso stabile	In ricarica
Blu Stabile	Ricarica completa
Rosso e Blu lampeggiante	Pairing

Blu lampeggiante	Chiamata in arrivo
Rosso lampeggiante ogni 2 secondi	Batteria scarsa

## Multipoint Pairing

---

1. Il pairing Multipoint permette a OpenMove di essere associato a due dispositivi Permettendo di passare da uno all' altro.
2. Tenere premuto il tasto volume + fino a che Audrey non dice "Appaiamento / pairing" e la luce LED lampeggia rossa e blu.
3. Tieni premuto Volume+ per 3 secondi e Audrey dirà "Multipairing abilitato"
4. Connetti il tuo primo dispositivo dal menu bluetooth
5. spegni le cuffie.
6. Rientra in modalità pairing
7. Connetti il tuo secondo dispositivo dal menù bluetooth
8. Spegni le cuffie
9. Accendi le tue cuffie e saranno connesse a due dispositivi.  
Audrey dirà "connected" e "device 2 connected".
10. per disabilitare il multipairing: Premere il tasto multifunzione e Volume- per 3 secondi durante il pairing. Audrey dirà "multipoint disabled".

Più informazioni: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)



## How to Reset Your Headphones

---

1. Inizia dalle tue cuffie spente
2. Accedere alla modalità appaiamento tenendo premuto il tasto volume + fino a che Audrey non dice "Appaiamento" e la luce LED lampeggia rossa e blu.
3. Tenere premuto il tasto multifunzione, il tasto volume + e il tasto volume - (tutti e tre i tasti) contemporaneamente per 3-5 secondi, fino a che non si odono due bip o si sente una vibrazione.
4. Spegnerle le cuffie. Aeropex ora è resettata e può essere ri-appaiata al dispositivo.

## Accessori opzionali

---

### Tappi (D)

47

Usali quando è sicuro arginare i rumori esterni ad esempio in treni o aerei

1. Tieni saldamente i tappi e inseriscili nell' orecchio
2. Per impostazioni EQ ottimali per tappi, seleziona la "earplug mode" nel menù EQ
3. Torna a impostazioni EQ Standard quando i tappi non sono in uso

## Produttore

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## Como configurar OpenMove

### 1. Carga

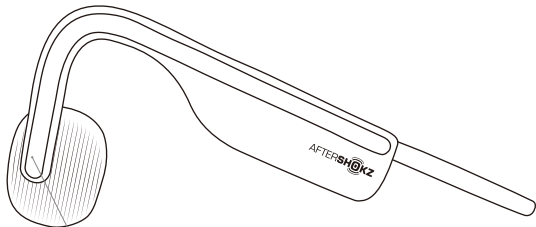
Carregue os seus auriculares com o cabo de carga USB-C incluídos da embalagem. O indicador LED passará de vermelho a azul quando a carga esteja completa.

### 2. Emparelhar

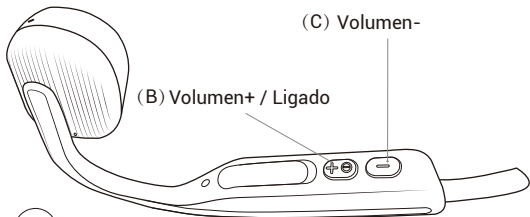
Inicie com os seus auriculares desligados. Ative o modo de emparelhamento primindo o botão + do volume até que Audrey diga "pairing" e o indicador LED pisque alternadamente vermelho e azul.

### 3. Ligar

Ative as definições Bluetooth no seu dispositivo e seleccione "OpenMove by Aftershokz". Audrey dirá "connected" e o indicador LED piscará em Azul uma vez.



(A) Botão Multifunções



(C) Volumen-

(B) Volument+ / Ligado



(D) Tampões para os ouvidos

## Botão Multifunções (A)

Função	Ação	Indicação por voz
Reprodução / Pausa	Um clique	Um bipe
Ir para música seguinte	Duplo clique durante a reprodução da música	Um bipe
voltar para música anterior	Triplo clique durante a reprodução da música	Um bipe
Trocar de idioma	Triplo clique no modo de emparelhamento	"English/中文/日本語/한국어"
50 Atender uma chamada	Um clique	Um bipe
Finalizar uma chamada	Um clique	Um bipe
Atender uma chamada e manter chamada	Manter premido durante 2 segundos	Um bipe
Rejeitar uma chamada	Manter primido durante 2 segundos	Dois bipes
Ativar o assistente de voz do dispositivo	Manter primido durante 2 segundos	Bipe do dispositivo
Remarcar a marcar o último número	Duplo clique ( quando está desligado)	"Redial last number"

## Volume+ / Ligado(B) ; Volume- (C)

Função	Ação	Indicação por voz
Ligar	Manter primido o botão volume+ durante 2 segundos	"Welcome to AfterShokz"
Desligar	Manter primido o botão volume+ durante 3 segundos	"Power off"
Modo Silêncio	Manter ambos os botões primidos durante 2 segundos durante a chamada.	"Mute on" or "Mute off"
Alterar a definição EQ	Manter ambos os botões primidos durante 2 segundos durante a reprodução da música	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"
Verificar o estado da bateria	primir o botão volume- , durante a pausa na música	"Battery high/Battery medium/ Battery low/Charge me"
Ajustes do Volume	Primir o botão volume+ ou volume- durante a reprodução da música	Um bipe

51

## Especificações

Número de modelo	AS660	Resposta de frequência	20Hz - 20kHz
Tipo de auricular	Transductor de condução ósea	Sensibilidade	96 ± 3dB

Versão Bluetooth®	Bluetooth® v5.0	Sensibilidade do microfone	-40 ± 2dB
Caregador Sem fios	10 m	Banda de frequência	2402 - 2480MHz
Bateria	Bateria recarregavel de polímero de lítio	Capacidade da bateria	135 mAh
Autonomia de reprodução	até 6 horas	Autonomia em espera	até 10 días
Tempo de carga	2 horas	Voltajem de carga	5.25V ± 5%
Tipo de carga	USB-C	Impedância de altavoz	8.0 ± 0.5ohm
Resistência à agua	IP55	Potencia máxima de saída de RF	4dBm
Peso	29 g	Garantia	2 anos
Perfis compatíveis	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## Indicador LED

Vermelho fixo	A Carregar
Azul fixo	Carga completa
Vermelho e azul intermitente alternadamente	Modo de emparelhamento
Azul intermitente	A receber Chamada
Vermelho intermitente a cada 2 minutos	Bateria fraca

## Emparelhamento multiponto

---

Emparelhar multiponto permite ao OpenMove ser ligado a dois dispositivos ao mesmo tempo, permitindo aos utilizadores transitarem facilmente entre os dois.

1. Comece com os seus auriculares desligados.
2. Mantenha premido o botão volume+ até a Audrey dizer "Pairing" (a emparelhar) e a luz LED piscar vermelha e azul.
3. Mantenha primido o botão multifunção e o de volume+ durante 3 segundos. Audrey dirá "multipoint enabled".
4. Abra o menú Bluetooth® no seu primeiro dispositivo e seleccione "OpenMove by AfterShokz". Audrey dirá "connected".
5. Desligue os auriculares.
6. Volte a ativar o modo de emparelhamento mantendo primido o botão de volume+ até que Audrey diga "pairing", e as cores vermelho e azul do indicador LED comecem a piscar alternadamente.
7. Abra o menú Bluetooth® do seu segundo dispositivo e seleccione "OpenMove by AfterShokz." Audrey dirá "connected".
8. Desligue seus auriculares.
9. Ligue os seus auriculares. Os seus auriculares já estarão conectados a ambos dispositivos. Audrey dirá "connected" e "device 2 connected".
10. Para desativar o emparelhamento multiponto, pressione e mantenha o botão multifunção e o botão de volume por 3 segundos enquanto emparelha. Audrey dirá "multipoint disabled"

Para mais informações: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## Como repor as definições dos seus auriculares

---

1. Comece com os auriculares desligados
2. Aceda ao modo emparelhar ao manter premido o botão volume+ até a Audrey dizer "Pairing" (emparelhar) e a luz LED piscar vermelha e azul.
3. Mantenha premido o botão multifunções, o botão volume+ e volume- (todos os três botões) em simultâneo durante 3-5 segundos, até ouvir dois apitos ou sentir vibrações.
4. Desligue os seus auriculares. OpenMove já está restabelecido e já pode voltar a emparelhar com os seus dispositivos.

## Acessórios opcionais

---

### <sup>54</sup> Tampões para os ouvidos (D)

Use os tampões para os ouvidos com os auriculares em lugares onde seja seguro bloquear o ruído ambiental, como no comboio ou avião.

1. Role o tampões de modo firme entre os dedos e coloque nos ouvidos.
2. Para ajustar a configuração de EQ para os tampões, mantenha primidos os botões de volumen+ e volumen- simultaneamente durante a reprodução da música. Escute as opções até chegar a "earplug mode."
3. Alterar EQ para as definições normais quando retirar os tampões.

## Fabricante

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758



# Configureren van de OpenMove

## 1. Opladen

Laad de koptelefoon op met de bijgeleverde USB-C kabel. De LED indicator zal van rood naar blauw veranderen als de koptelefoon opgeladen is.

## 2. Koppelen

Begin met de koptelefoon uitgeschakeld. Ga naar de koppelmodus door de volume + knop ingedrukt te houden totdat Audrey "pairing" zegt en de LED indicator rood en blauw knippert.

55

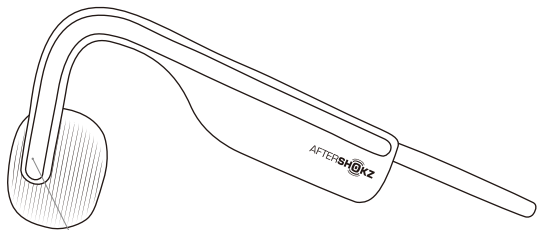
## 3. Verbinden

Open het Bluetooth®-menu van je apparaat en selecteer "OpenMove by AfterShokz." Audrey zal dan "connected" zeggen en de LED indicator zal één keer blauw knipperen.

Wij helpen u graag! Er zit twee jaar garantie op onze producten.

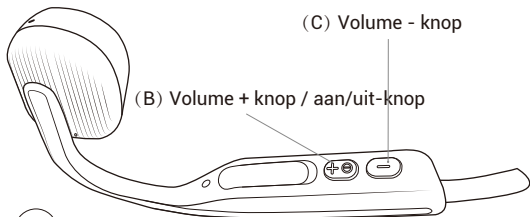
Vergeet niet om uw OpenMove te registreren via

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**



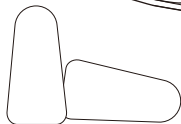
(A) Multifunctionele knop

56



(B) Volume + knop / aan/uit-knop

(C) Volume - knop



(D) Oordoppen

## Multifunctionele knop (A)

Functie	Actie	Melding
Muziek afspelen/pauzeren	Eén keer indrukken	Eén keer pieptoon
Naar volgend nummer	Twee keer indrukken terwijl er muziek speelt	Eén keer pieptoon
Naar vorig nummer	Drie keer indrukken terwijl er muziek speelt	Eén keer pieptoon
Veranderen van taal	Twee keer indrukken terwijl in koppelmodus	"English/中文/日本語/한국어"
Oproep beantwoorden	Eén keer indrukken	Twee keer pieptoon
Oproep beëindigen	Eén keer indrukken	Eén keer pieptoon
Inkomend telefoongesprek beantwoorden en huidig telefoongesprek beëindigen	Knop twee seconden ingedrukt houden	Eén keer pieptoon
Telefoongesprek weigeren	Knop twee seconden ingedrukt houden	Twee keer pieptoon
Spraakassistent activeren	Knop twee seconden ingedrukt houden	Apparaat pieptoon
Laatste nummer terugbellen	Twee keer indrukken terwijl er muziek speelt	"Redial last number"

## Volume + knop / aan/uit-knop(B); volume - knop (C)

Functie	Actie	Melding
Aan	Houd volume + knop 2 seconden ingedrukt	"Welcome to AfterShokz"
Uit	Houd volume + knop 3 seconden ingedrukt	"Power off"
Microfoon uit	Houd volume + en - 2 seconden ingedrukt tijdens het bellen	"Mute on" or "Mute off"
EQ instellingen	Houd volume + en - 3 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"
Batterijstatus controleren	Druk op volume + of - als er geen muziek speelt	"Battery high"/"Battery medium"/ "Battery low"/"Charge me"
Volume aanpassen	Druk op volume + of - om het volume aan te passen terwijl er muziek speelt	Eén keer pieptoon

58

## Specificaties

Model nummer	AS660	Frequentie	20Hz - 20kHz
Luidspreker type	Botgeleiding	Gevoeligheid speaker	96 ± 3dB

<b>Bluetooth versie</b>	Bluetooth® v5.0	<b>Gevoeligheid microfoon</b>	-40 ± 2dB
<b>Draadloos bereik</b>	10 m	<b>Frequentie band</b>	2402 - 2480MHz
<b>Batterij</b>	Oplaadbare Li-polymer batterij	<b>Capaciteit batterij</b>	135 mAh
<b>Afspeelduur</b>	Tot 6 uur	<b>Standbytijd</b>	Tot 10 dagen
<b>Oplaaftijd</b>	2 uur	<b>Voltage</b>	5.25V ± 5%
<b>Oplader</b>	USB-C	<b>Speaker impedantie</b>	8.0 ± 0.5ohm
<b>Waterbestendigheid</b>	IP55	<b>Maximaal RF vermogen</b>	4dBm
<b>Gewicht</b>	29g	<b>Garantie</b>	2 jaar
<b>Mogelijke profielen</b>	HSP, HFP, A2DP, AVRCP		

## LED indicator

<b>Rood</b>	Opladen
<b>Blauw</b>	Opgeladen
<b>Knippert rood en blauw</b>	Koppelmodus
<b>Knippert blauw</b>	Inkomend telefoongesprek
<b>Knippert iedere 2 minuten rood</b>	Batterij bijna leeg

## Met meerdere apparaten koppelen

---

Dankzij multipoint-koppelen kan de OpenMove met twee apparaten tegelijkertijd worden verbonden, waardoor naadloos geschakeld kan worden tussen de twee gekoppelde apparaten.

1. Begin met een uitgeschakelde koptelefoon
2. Druk op de volume + knop totdat Audrey "pairing" zegt en de LED indicator rood met blauw knippert.
3. Houd de multifunctionele knop en de volume + knop tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt totdat Audrey "multipoint enabled" zegt.
4. Open het Bluetooth-menu van uw apparaat en selecteer "OpenMove by AfterShokz". Audrey zegt dan "connected".
5. Schakel de koptelefoon uit.
6. Ga weer naar de koppelmodus door de volume + knop ingedrukt te houden totdat Audrey "pairing" zegt en de LED indicator rood en blauw knippert.
7. Open het Bluetooth-menu van uw tweede apparaat en selecteer "OpenMove by AfterShokz". Audrey zegt dan "connected".
8. Schakel de koptelefoon uit.
9. Zet de koptelefoon aan. Uw koptelefoon is nu verbonden met beide apparaten. Audrey zegt dan "connected" en "device 2 connected".
10. Om de multipoint-koppeling uit te schakelen: Houd de multifunctionele knop en volume - knop tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt, terwijl de koptelefoon in koppelmodus staat. Audrey zegt dan "multipoint disabled".

Voor meer informatie ga naar: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## Hoe reset ik de koptelefoon?

---

1. Begin met een uitgeschakelde koptelefoon.
2. Schakel de koppelmodus in door de volume + knop ingedrukt te houden totdat Audrey "pairing" zegt en het LED-lampje rood met blauw knippert.
3. Houd de multifunctionele knop, de volume + en volume - (dus drie knoppen) tegelijkertijd 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat u een dubbele pieptoon hoort of de koptelefoon begint te trillen.
4. Schakel de koptelefoon uit. De OpenMove is nu gereset en kan opnieuw gekoppeld worden met uw apparaat.

## Optionele accessoires

---

### Oordoppen (D)

61

Deze kunt u gebruiken in een omgeving waar het veilig is om omgevingsgeluiden te blokkeren. Bijvoorbeeld in de trein of in het vliegtuig.

1. Rol de oordoppen stevig tussen uw vingers en plaats ze in uw oren.
2. Om de EQ instellingen aan te passen voor het gebruik van oordopjes, houd de volume + en volume - knoppen tegelijkertijd ingedrukt terwijl er muziek speelt. Ga de verschillende opties af totdat u bij "earplug mode" bent.
3. Zet de koptelefoon op een andere EQ instelling als u de Oordoppen weer uit doet.

## Manufacturer

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## Как подготовить OpenMove к работе

### 1. Зарядка

Зарядите наушники с помощью прилагаемого к продукту кабеля для зарядки USB-C. При завершении зарядки светодиодный индикатор поменяется с красного на синий.

62

### 2. Сопряжение

Для начала ваши наушники должны быть отключены. Войдите в режим сопряжения, нажав кнопку увеличения громкости+ и удерживая ее до тех пор, пока голосовой помощник Одри не скажет "pairing (сопряжение)" и светодиодный индикатор не замигает красным и синим светом.

### 3. Подключение

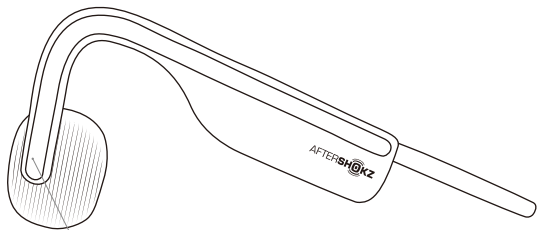
Откройте меню Bluetooth® на вашем устройстве и выберите "OpenMove by AfterShokz". При подключении Одри скажет "connected" (подключено), и светодиодный индикатор мигнет синим светом один раз.

Позвольте нам позаботиться о вас! Защитите ваши наушники от дефектов.

Убедитесь в том, что вы зарегистрировали ваше устройство на сайте

**[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)**





(A) МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КНОПКА

63



(B) КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ+



(C) КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ;  
КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ-

(D) БЕРУШИ

## МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КНОПКА (A)

Функция	Действие	Голосовая подсказка/"AudreySays" <sup>SM</sup>
Воспроизведение/пауза	Одно нажатие	Один звуковой сигнал
Перейти на следующую песню	Двойное нажатие во время воспроизведения	Один звуковой сигнал
Перейти на предыдущую песню	Тройное нажатие во время воспроизведения	Один звуковой сигнал
Изменить язык	Двойное нажатие во время сопряжения	English/中文/ 日本語/ 한국어*
64 Ответить на звонок	Одно нажатие	Два звуковых сигнала
Завершить разговор	Одно нажатие	Один звуковой сигнал
Ответить на ожидающий звонок и завершить текущий разговор	Нажмите и удерживайте в течение двух секунд	Один звуковой сигнал
Отклонить звонок	Нажмите и удерживайте в течение двух секунд	Два звуковых сигнала
Активировать голосовой помощник	Нажмите и удерживайте в течение двух секунд	Звуковой сигнал устройства
Повторно набрать последний номер	Двойное нажатие (в режиме ожидания)	"Redial last number" (Повторный набор последнего номера)

## КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ+ (В) / КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ; КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ- (С)

Функция	Действие	Голосовая подсказка/"AudreySays™"
Включить	Нажмите кнопку увеличения громкости+ и удерживайте две секунды	"Welcome to AfterShokz" (Добро пожаловать вAfterShokz)
Выключить	Нажмите кнопку увеличения громкости+ и удерживайте три секунды	"Power off" (Выключение)
Заглушить микрофон	Нажмите обе кнопки и удерживайте в течение двух секунд во время разговора	"Mute on" (заглушен)или "Mute off" (не заглушен)
Переключить настроекэк валайзера	Нажмите обе кнопки и удерживайте в течение двух секунд во время воспроизведении	"Стандартный/ Усилениесредних частот/ Для беруш"
Проверить состояние батареи	Нажмите кнопку увеличения громкости+ или кнопку уменьшения громкости- во время паузы	"Высокий уровень заряда/ Средний уровень заряда/ Низкий уровень заряда/ Заряди меня"
Изменить уровень звука	Нажмите кнопку увеличения громкости+ или кнопку уменьшения громкости- во время	Один звуковой сигнал

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели	AS660	Частотная характеристика	20 Гц – 20000 Гц
Тип динамика	Преобразователь костной проводимости	Чувствительность динамика	96 ± 3дБ
Версия Bluetooth	Bluetooth® v5.0	Чувствительность микрофона	-40 ± 2дБ
Радиус действия беспроводного соединения	10 m	Рабочие частоты	2402 - 2480MHz
Аккумулятор	Литий-полимерный (Li-Po)	Емкость аккумулятора	135 мАч
Непрерывное воспроизведение	Доб часов	Время работы в режиме ожидания	До10 дней
Продолжительность зарядки	2часа	Напряжение зарядки	5.25 В±5%
Разъем зарядки	USB-C	Номинальное сопротивление звуковой катушки	8.0±0.5 Ом
Водостойкость	IP55	Максимальнаявыходная радиочастотная мощность	4 дБм
Вес	29г	Гарантия	2 года
Совместимые профили		HSP, HFP, A2DP AND AVRCP	

## СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Немигающий красный световой сигнал	Заряжается
Немигающий синий световой сигнал	Зарядка завершена
Мигающий красный и синий	Режим сопряжения

Мигающий синий	Входящий звонок
Мигает красным каждые 2 мин	Низкий уровень заряда батареи

## МУЛЬТИПОЙНТ СОПРЯЖЕНИЕ

Мультипойнт сопряжение позволяет пользователям OpenMove подключаться одновременно к двум устройствам и беспрепятственно переходить от одного устройства к другому.

1. Для начала ваши наушники должны быть выключены.
2. Войдите в режим сопряжения, нажав кнопку увеличения громкости+ и удерживая ее до тех пор, пока голосовой помощник Одри не скажет "pairing" (сопряжение) и светодиодный индикатор поочередно не замигает красным и синим цветом.
3. Нажмите многофункциональную кнопку и кнопку увеличения громкости+ и удерживайте три секунды. Одри скажет "multipoint enabled" (мультипойнт сопряжение включено).
4. Откройте меню Bluetooth вашего первого устройства и выберите "OpenMove by AfterShokz." Одри скажет "connected" (подключено).
5. Отключите наушники.
6. Снова войдите в режим сопряжения, нажмите кнопку увеличения громкости+ и удерживайте до тех пор, пока Одри не скажет "pairing" и светодиодный индикатор поочередно не замигает красным и синим цветом.
7. Откройте меню Bluetooth® вашего второго устройства и выберите "OpenMove by AfterShokz." Одри скажет "connected" (подключено).
8. Отключите наушники.
9. Включите наушники. Теперь ваши наушники подключены к обоим устройствам. Одри скажет "connected" (подключено) и "device 2 connected" (второе устройство подключено).

10. Чтобы отключить режим мультипоинт: нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку и кнопку уменьшения громкости в течение 3 секунд в режиме сопряжения. Одри скажет, "мультипоинт отключен".

Дополнительная информация на: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## СБРОС НАСТРОЕК НАУШНИКОВ

---

1. Для начала ваши наушники должны быть отключены.
2. Войдите в режим сопряжения, нажав кнопку увеличения громкости+ и удерживая ее до тех пор, пока голосовой помощник Одри не скажет "pairing" (сопряжение) и светодиодный индикатор не замигает красным и синим светом.
3. Нажмите многофункциональную кнопку, кнопку увеличения громкости+ и кнопку уменьшения громкости- (все три кнопки) одновременно и удерживайте их в течение трех-пяти секунд до тех пор, пока не услышите два звуковых сигнала или не почувствуете вибрацию.
4. Выключите наушники. Теперь настройки OpenMove сброшены и наушники могут быть снова сопряжены с вашим устройством.

68

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

---

### Беруши (D)

Используйте беруши в условиях, где вы можете безопасно блокировать окружающий шум, например, в поезде или самолете.

1. Раскатайте беруши пальцами и вставьте в уши.
2. Чтобы настроить эквалайзер для беруш одновременно нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости+ и кнопку уменьшения громкости- во время воспроизведения. Переключайте режимы пока не услышите "Earplug mode" (Для беруш).
3. Рекомендуем, прежде чем снять беруши, переключить эквалайзер на другие настройки.

## ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

---

AfterShokz LLC

3200 Грейси Килц Лейн, 4-й этаж, Остин, Техас 78758

## OpenMove 세팅 방법

### 1. 충전

동봉되어진 USB C 타입 충전 케이블로 충전해 주세요, 충전이 완료되면 LED 표시가 빨간색에서 파란색으로 변경됩니다.

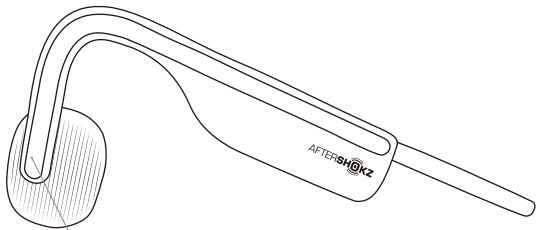
### 2. 블루투스 연결(페어링)

제품이 꺼져있는 상태에서 파워 버튼을 5초 이상 누르고 있으면 페어링 모드로 들어갑니다. LED 표시가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡거리면 블루투스 연결을 시도하고 있다는 뜻입니다.

### 3. 연결

디바이스의 블루투스 목록에서 'OpenMove by AfterShokz'을 선택하면, " 연결되었습니다 " 라는 음성 메시지가 나오면서 파란색 불빛이 한번 깜빡입니다.

[www.aftershokz.kr](http://www.aftershokz.kr) 사이트에서 제품 시리얼을 등록하면 2년간 워런티를 보장 받으실 수 있습니다.



(A) 다기능 버튼



(B) 볼륨 업/파워 버튼

(C) 볼륨 다운 버튼



(D) 귀마개



## 다기능 버튼 (A)

기능	작동 방법	Prompt / "Audrey Says™" Audrey Says
노래 재생/정지	한 번 누르세요	One beep
다음 곡 재생	노래를 듣는 중에 두 번 클릭하세요	One beep
이전 곡 재생	노래를 듣는 중에 세 번 클릭하세요	One beep
언어 변경	페어링 모드에서 두 번 클릭하세요	" English/中文/ 日本語/한국어 "
전화 응답	한 번 누르세요	Two beeps
전화 종료	한 번 누르세요	One beep
대기중인 수신자 응답&현 통화 종료	2초 동안 누르고 기다리세요	One beep
수신 거부	2초 동안 누르고 기다리세요	Two beeps
음성 다이얼	2초 동안 누르고 기다리세요	Device beep
재 다이얼	두 번 누르세요	"리다이얼"

## 볼륨 업/파워 버튼 (B); 볼륨 다운 버튼(C)

기능	작동 방법	Prompt / "Audrey Says™" Audrey Says
전원 작동	B버튼을 2초 동안 누르고 기다리세요	"안녕하세요, 애프터삭입니다"
종료	B버튼을 3초 동안 누르고 기다리세요	"전원을 종료합니다"
음소거	통화 중에 B, C 버튼을 동시에 2초 동안 누르세요	"음소거" / "음소거 끄기"
EQ 세팅 변경	노래를 듣는 중에 B, C 버튼을 동시에 3초 동안 누르세요	"일반 모드/ 보컬 강화 모드/ 이어플러그 모드" /
배터리 상태 확인	노래 재생이 정지된 상태에서 B혹은 C 버튼을 클릭하세요	"배터리가 충분합니다" / "배터리가 양호합니다" / "배터리가 부족합니다" / "충전해 주세요"
볼륨 조절	B혹은 C 버튼으로 조절하세요	One beep

## 특징

모델 넘버	AS660	통신 주파수	20Hz - 20kHz
스피커 타입	골전도 트랜스듀서	스피커 감도	96 ± 3dB
블루투스 버전	Bluetooth® v5.0	마이크 감도	-40 ± 2dB
무선통신거리	10 m	통신 주파수	2402 - 2480MHz
배터리	리튬 폴리머	배터리 용량	135 mAh
연속 재생 시간	6 시간	대기 시간	10 일
충전 시간	2 시간	충전 전압	5.25V ± 5%
충전 타입	USB C 타입	스피커 임피던스	8.0 ± 0.5ohm
생활 방수	IP55	최대 무선주파수 출력	4 dBm
무게	29g	보증 기간	2 년
프로파일	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

## 멀티포인트 페어링

OpenMove를 2개의 기기와 동시에 연결해 둘 수 있습니다. 사용할 기기를 변경할 때마다 페어링 할 필요 없이, 간단히 전환할 수 있습니다. 단, 페어링한 기기를 동시에 사용하는 것은 불가능합니다.

1. 무선 이어폰을 전원이 꺼져있는 상태에서 시작하세요.

2. + 버튼을 LED 가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡거리며, “ 페어링 ” 이라는 소리가 날 때까지 눌러주세요.
  3. 다기능 버튼과 + 버튼을 “ 멀티포인트가 가능합니다 ” 라는 소리가 날 때까지 3초 이상 눌러주세요.
  4. 첫 번째로 연결할 디바이스의 블루투스 목록에서 ‘OpenMove by AfterShokz’를 선택하면 “ 연결되었습니다 ” 라는 음성 메시지가 나옵니다.
  5. 이어폰을 꺼주세요.
  6. 다시 + 버튼을 “ 페어링 ” 이라는 소리가 나며 파란색과 빨간색 불빛이 깜박일 때까지 눌러줍니다.
  7. 두 번째로 연결할 디바이스의 블루투스 설정을 켜고, 연결 가능한 리스트에서 ‘OpenMove by AfterShokz’를 선택하면 “ 연결되었습니다 ” 라는 음성 메시지가 나옵니다.
  8. 이어폰을 다시 꺼주세요.
  9. 다시 이어폰을 켜면 두 개의 디바이스에 모두 연결이 됩니다.
  10. 멀티포인트 페어링 해제 방법: 블루투스 연결 상태(페어링 모드)에서 다기능 버튼과 - 버튼을 “ 멀티포인트가 불가능 합니다 ” 라는 소리가 날 때까지 3초 이상 눌러주세요.
- 더 자세한 설명을 원하신다면 : [bit.ly/ASMultipoint](http://bit.ly/ASMultipoint)

## LED 표시

빨간색	충전 중
파란색	충전 완료
빨간색 파란색 깜빡임	페어링 모드
파란색 깜빡임	전화 수신 중
2초 마다 빨간색 깜빡임	배터리 부족

## 재설정 하는 법

---

1. 이어폰을 끈 상태에서 시작하세요.
2. + 버튼을 LED가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡 거리고, "페어링" 이라는 소리가 날 때까지 눌러주세요.
3. 다기능 버튼과 볼륨 +, - 버튼을 신호음 혹은 진동이 느껴질 때까지 동시에 3~5초 동안 누르세요.
4. 다시 이어폰을 끼세요. OpenMove가 리셋 되었습니다. 기기와 다시 페어링 할 수 있습니다.

## 액세서리

---

### 귀마개 (D)

75

비행기 혹은 기차와 같은 소음이 많은 환경에서 사용하세요.

1. 귀마개를 귀에 꽂으세요.
2. 귀마개를 하고 있는 동안에는 EQ조정을 " 이어플러그 모드 " 에 하고 볼륨을 조절하세요.
3. 귀마개를 귀에서 빼고 EQ조정을 하세요.

## 제조사

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## OpenMoveの設定方法

### 1. 充電

付属のUSB-C充電ケーブルでヘッドホンを充電します。充電が完了すると、LEDインジケータが赤から青に変わります。

76

### 2. ペアリング

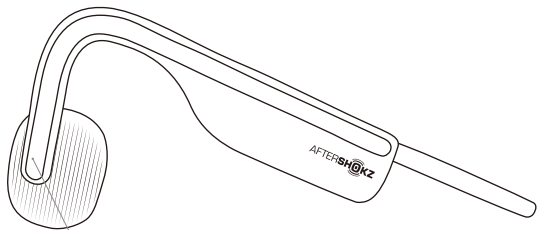
ヘッドホンの電源を切った状態から始めてください。LEDインジケータが赤と青に点滅するまで、Bボタンを押したままにしてください。Audrey（音声ガイド）が「ペアリングモードです」と伝えます。

### 3. 接続する

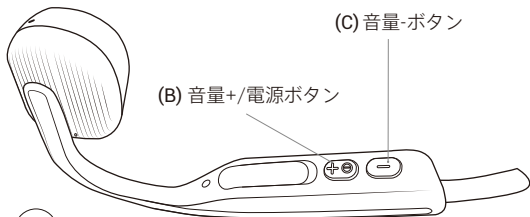
接続機器のBluetooth®メニューから「OpenMove by AfterShokz」を選択します。完了するとAudreyが「接続しました」と音声ガイドを行い、LEDが1回、青色に点灯します。

URLにアクセスし、製品をご登録ください。

[Aftershokz.com](https://aftershokz.com)



(A) マルチファンクションボタン



(B) 音量+/電源ボタン

(C) 音量-ボタン



(D) 耳栓

## マルチファンクションボタン(A)

機能	操作方法	音声案内 (Audrey)
音楽再生/一時停止	1回、押す	ピープ音 1回
次の曲にスキップ	音楽再生時に2回、押す	ピープ音 1回
前の曲にスキップ	音楽再生時に3回、押す	ピープ音 1回
言語の切り替え	ペアリング中に2回押す	“English/中文/ 日本語/한국어”
電話に出る	1回、押す	ピープ音 2回
電話を切る	1回、押す	ピープ音 1回
現在の通話を切って、 二つ目の着信に出る	2秒間、長押し	ピープ音 1回
通話を拒否する	2秒間、長押し	ピープ音 2回
音声アシスタント	2秒間、長押し	デバイス・ピープ音
最後に発信した番号を リダイヤルする	2回、押す (待機中に)	リダイヤルします



## 音量+/電源ボタン(B); 音量-ボタン(C)

機能	操作方法	音声案内 (Audrey)
電源オン	Bボタンを約2秒間長押し	AfterShokzへようこそ
電源オフ	Bボタンを約3秒間長押し	終了します
ミュート	通話時に「音量+」と「音量-」ボタンを約2秒間長押し	ミュートしました or ミュートを解除しました
イコライザー切り替え	音楽再生時に「音量+」と「音量-」ボタンを約3秒間長押し	“スタンダードモード、ボーカルモード、イヤプラグモード”
バッテリー残量チェック	音楽一時停止中、「音量+」または「音量-」ボタンを押す	バッテリーは充電されています、バッテリーはおよそ半分です、バッテリーは残りわずかです、充電してください
音量調整	音楽再生中、「音量+」または「音量-」ボタンを押す	ピーブ音 1回

## 仕様

型番	AS660	周波数特性	20Hz - 20kHz
スピーカー	骨伝導タイプ	感度	96 ± 3dB

Bluetooth®バージョン Bluetooth® v5.0	マイク感度	-40 ± 2dB
最大通信距離	10 m	周波数帯域 2402 - 2480MHz
電池 充電式リチウムポリマー電池	バッテリー容量	135 mAh
連続再生	6時間以上	連続待機時間 Bis zu 10 Tage
充電時間	約2時間	充電電圧 5.25V ± 5%
充電タイプ	USB-C	スピーカーインピーダンス 8.0 ± 0.5ohm
防塵防水	IP55	最大RF出力 4dBm
重量	29g	保証期間 2年間

対応プロファイル HSP, HFP, A2DP AND AVRCP

## LEDインジケータ

赤色 (点灯)	充電中
青色 (点灯)	充電完了
赤色と青色で交互に点滅	ペアリングモード
青色 (点滅)	着信
2分ごとに赤く点滅	バッテリー残量低下

## マルチペアリング

---

マルチペアリング機能により、OpenMoveを2つのデバイスに同時に接続できます。ユーザは、2つの機器を途切れることなく使用できます。

1. はじめに、ヘッドホンの電源を切ります。
2. LEDが赤と青、交互に点滅するまで、「音量+」ボタンを押し続け、ペアリングモードに切り替えます。
3. マルチファンクションボタンと「音量+」ボタンを3秒間押し続けます。ヘッドホンから「マルチポイント接続を開始します」と聞こえます。
4. 接続するデバイスのBluetooth®メニューを開き、[OpenMove by AfterShokz]を選択します。「接続しました」と音声聞こえます。
5. 一度、ヘッドホンの電源をオフにします。
6. 再び、LEDが赤と青、交互に点滅するまでBボタンを押し続けて、ペアリングモードに切り替えます。
7. 2台目のデバイスのBluetooth®メニューを開き、[OpenMove by AfterShokz]を選択します。「接続しました」と聞こえます。
8. もう一度、ヘッドホンをオフにします。
9. 通常通り、「音量+」ボタンを押してヘッドホンをオンにします。これでヘッドホンが両方のデバイスに接続されました。ヘッドホンから「接続しました」、「2台目のデバイスが接続しました」と聞こえます。
10. マルチポイントペアリングをオフにする：ペアリングするとき、マルチファンクションボタンと音量-ボタンを3秒間押し続けます。「マルチポイント接続を終了します」と音声ガイダンスが聞こえます。

詳しくはこちらにご参照ください：[bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## ヘッドホンのリセット出荷時の設定に戻す（初期化）

---

1. ヘッドホンの電源を切ります。
2. LEDが赤と青、交互に点滅するまで、「音量+」ボタンを押し続け、ペアリングモードに切り替えます。
3. マルチファンクションボタン、「音量+」ボタン、「音量-」ボタンを（3つ同時に）押し続けます。2回のピープ音、あるいは3～5秒間の振動を感じます。
4. ヘッドホンの電源をオフにします。OpenMoveがリセットされ、デバイスと再度、ペアリングできるようになります。

## オプション品

---

### 耳栓（D）

耳を塞いでも安全な環境では、耳栓を装着した状態でヘッドホンを使用することもできます（周囲の騒音が気になる航空機内、新幹線での移動中など）。

1. 耳栓をしっかりと耳に入れます。
2. イコライザを変更するときは、音楽再生中、「音量+」ボタンと「音量-」ボタンを押し続けてください。「イヤプラグモード」が耳栓使用中のモードです。
3. 耳栓をはずしたらイコライザの設定を切り替えます。

## 製造元

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

# วิธีการตั้งค่าหูฟัง OpenMove

## 1. การชาร์จหูฟัง

ทำการชาร์จหูฟังโดยใช้สายชาร์จ USB-C ที่อยู่ในกล่อง

ไฟ LED แสดงสถานะจะเปลี่ยนจาก (สีแดง) เป็น (สีน้ำเงิน) หากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

## 2. การจับคู่อุปกรณ์ (Pairing)

ก่อนอื่นให้สวมใส่ AfterShokz OpenMove เพื่อให้เราสามารถได้ยินเสียง ตอรับ

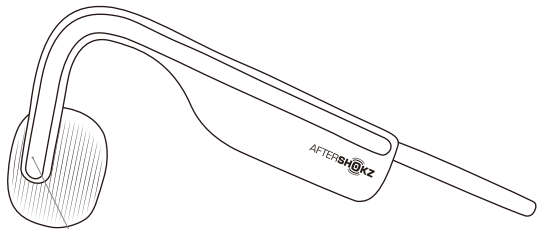
(Audrey) การใช้งานเริ่มต้นหูฟังจะถูกปิดอยู่ จากนั้นให้เข้าสู่โหมดจับคู่อุปกรณ์ (Pairing)

โดยการกดค้างที่ปุ่มเพิ่มระดับเสียง+ จนได้ยินเสียงตอรับจากเครื่องว่า "Pairing" (แพร้ง) และไฟ LED แสดงสถานะจะขึ้น (สีแดง) และ (สีน้ำเงิน) กะพริบสลับกัน

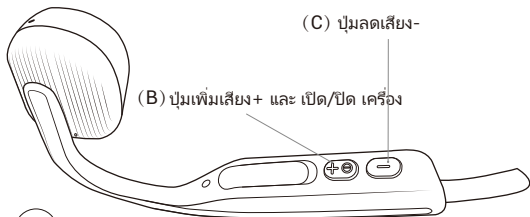
## 3. การเชื่อมต่อ

ดำเนินการจับคู่ตัวอุปกรณ์ที่เมนู BLUETOOTH โดยทำการค้นหาและเลือก "OpenMove by AfterShokz" ตัวเครื่องจะตอรับด้วยเสียงว่า "Connected" (คอนเน็กเต็ด)

ไฟ LED แสดงสถานะจะกะพริบ (สีน้ำเงิน) หนึ่งครั้งเป็นอันเสร็จสิ้นการเชื่อมต่อ



(A) ปุ่ม มัลติฟังก์ชัน



(B) ปุ่มเพิ่มเสียง+ และ เปิด/ปิด เครื่อง

(C) ปุ่มลดเสียง-



(D) ที่อุดหู

## ปุ่ม มัลติฟังก์ชัน (A)

ฟังก์ชัน	การปฏิบัติ	เสียงตอบรับ (Audrey)
เล่นเพลง / หยุดเพลง	กดปุ่ม 1 ครั้ง	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 1 ครั้ง
เล่นเพลงถัดไป	กดปุ่ม 2 ครั้งติดกัน (ขณะเพลงกำลังเล่น)	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 1 ครั้ง
เล่นเพลงก่อนหน้า	กดปุ่ม 3 ครั้งติดกัน (ขณะเพลงกำลังเล่น)	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 1 ครั้ง
เปลี่ยนภาษา	กดปุ่ม 2 ครั้งติดกันระหว่างอยู่ใน โหมดจับคู่ (Pairing)	"English/中文/ 日本語/한국어"
รับสาย	ขณะคุยสาย กดปุ่ม 1 ครั้ง	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 2 ครั้ง
วางสาย	ขณะคุยสาย กดปุ่ม 1 ครั้ง	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 1 ครั้ง
รับสายซ้อน พร้อมทั้งวางสายแรกที่คุยอยู่ขณะนั้น	กดปุ่มค้างไว้ 2 วินาที	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 1 ครั้ง
ปฏิเสธการรับสาย	ขณะสายเข้า กดปุ่มค้างไว้ 2 วินาทีจนสายตัดไป	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น 2 ครั้ง
เปิดใช้งาน voice assistant	กดปุ่มค้างไว้ 2 วินาที	เสียงสัญญาณดิ่งขึ้น
ต่อสายล่าสุด	ขณะไม่ได้เล่นเพลง กดปุ่ม 2 ครั้ง ติดกัน	เสียงสัญญาณพูดว่า "Redial last number"

ปุ่มเพิ่มเสียง+ และ เปิด/ปิด เครื่อง (B), ปุ่มลดเสียง- (C)

ฟังก์ชัน	การปฏิบัติ	เสียงตอบรับ (Audrey)
การเปิดการใช้งาน	กดปุ่ม เพิ่มเสียง+ ค้างไว้ 2 วินาที	เสียงสัญญาณพูดว่า "Welcome to AfterShokz"
การปิดการใช้งาน	กดปุ่ม เพิ่มเสียง+ ค้างไว้ 3 วินาที	เสียงสัญญาณพูดว่า "Power off"
เปิด/ปิด เสียงพูด	กดทั้ง 2 ปุ่มค้างไว้ 2 วินาทีขณะคุยสาย	เสียงสัญญาณพูดว่า "Mute on" หรือ "Mute off"
การปรับอีควอไลเซอร์ (EQ)	ขณะเล่นเพลง กดทั้ง 2 ปุ่มค้างไว้ 3 วินาที	"Standard mode / Vocal booster mode / Earplug mode"
ตรวจสอบสถานะของแบตเตอรี่	ขณะไม่ได้เล่นเพลง กดปุ่มเพิ่มเสียง+ หรือลดเสียง- 1 ครั้ง	เสียงสัญญาณพูดว่า "Battery high/Batter medium/Battery low/Charge me"
เพิ่มเสียง-ลดเสียง	ขณะเล่นเพลง กดปุ่มเพิ่มระดับเสียง+ หรือลดระดับเสียง-	เสียงสัญญาณดั่งขึ้น 1 ครั้ง

ข้อมูลจำเพาะ

หมายเลขรุ่น	AS660	การตอบสนองความถี่	20Hz - 20kHz
ประเภทหูฟัง	ตัวแปลงสัญญาณแบบผ่านกระดูก	ความไวของหูฟัง	96 ± 3dB



รุ่นบลูทูธ	บลูทูธ® v5.0	ความไวของไมโครโฟน	-40 ± 2dB
ระยะสัญญาณไวเลส	10 เมตร	ย่านความถี่	2402 - 2480MHz
แบตเตอรี่	แบตเตอรี่สี่เหลี่ยม- โพลีเมอร์แบบชาร์จไฟได้	ความจุของแบตเตอรี่	135 mAh
เล่นเพลงได้ต่อเนื่อง	นานถึง 6 ชั่วโมง	เวลาสแตนด์บาย	นานถึง 10 วัน
เวลาในการชาร์จ	2 ชั่วโมง	การประจุแรงดันไฟฟ้า	5.25V ± 5%
ประเภทการชาร์จ	USB-C	ความต้านทานของหูฟัง	8.0 ± 0.5ohm
มาตรฐานระดับการกันน้ำ	IP55	ระดับกำลังส่งสัญญาณสูงสุด	4dBm
น้ำหนัก	29 กรัม	การรับประกันสินค้า	2 ปี

โปรไฟล์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้ HSP,HFP,A2DP, และ AVRCP

## ไฟ LED แสดงสถานะ

สีแดงเข้ม	กำลังชาร์จไฟ
สีน้ำเงินเข้ม	ชาร์จไฟเสร็จสมบูรณ์
(สีแดง) และ (สีน้ำเงิน) กะพริบสลับกัน	เข้าสู่โหมดการจับคู่อุปกรณ์
กะพริบสีน้ำเงิน	มีสายเรียกเข้า
กะพริบสีแดงทุกๆ 2 นาที	แบตเตอรี่ต่ำ

## การเชื่อมต่ออุปกรณ์ 2 ตัวพร้อมกัน (Multipoint Pairing)

---

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ 2 ตัวพร้อมกัน ทำให้ผู้ใช้งานสามารถใช้งานอุปกรณ์ 2 ตัวสลับกันได้อย่างง่ายดาย

1. ก่อนอื่นให้สวมใส่หูฟัง AfterShokz OpenMove ก่อน เพื่อให้เราสามารถฟังเสียงตอบรับ (Audrey) ได้ขณะเชื่อมต่อ อุปกรณ์ 2 ตัวพร้อมกัน
2. ขณะที่หูฟังปิดการใช้งานอยู่ กดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างไว้จนมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "Pairing" (แพร้ง) หรือสังเกตจากไฟ LED แสดงสถานะจะกะพริบไฟสีแดงสลับน้ำเงิน (อย่าเพิ่งเปิด Bluetooth ที่ตัวอุปกรณ์)
3. กดปุ่ม มัลติฟังก์ชัน พร้อมกับปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที หรือจนมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "Multipoint Enabled" (มัลติพอยท์ เอนเอเบิล)
4. เปิด Bluetooth ที่อุปกรณ์ตัวที่ 1 ค้นหาชื่อ "OpenMove by AfterShokz" แล้วจากนั้นกดเชื่อมต่อจะมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "connected" (คอนเน็กต์)
5. ปิดหูฟังโดยการกดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างไว้จนมีเสียงคนพูดว่า "Power Off" (พาวเวอร์ออฟ)
6. ขณะที่หูฟังปิดอยู่ กดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างไว้จนมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "Pairing" (แพร้ง) ไฟ LED กระพริบไฟสีแดงสลับน้ำเงิน
7. เปิด Bluetooth ที่อุปกรณ์ตัวที่ 2 ค้นหาชื่อ "OpenMove by AfterShokz" แล้วกดเชื่อมต่อจะมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "connected" (คอนเน็กต์)
8. ปิดหูฟังอีกครั้งโดยการกดปุ่มเพิ่มเสียง + ค้างไว้จนมีเสียงผู้หญิงพูดว่า "Power Off" (พาวเวอร์ออฟ)
9. ทำการเปิดหูฟังอีกครั้งโดยการกดปุ่มเพิ่มเสียง + ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที คราวนี้หูฟังจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ตัวที่ 1 และอุปกรณ์ตัวที่ 2 ได้พร้อมกันแล้ว จะมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "connected" (คอนเน็กต์) และ "device 2 connected" (ดีไวซ์ 2 คอนเน็กต์)
10. หากต้องการยกเลิกการใช้งานการเชื่อมต่ออุปกรณ์ 2 ตัวพร้อมกัน (Multipoint Pairing) ให้กดปุ่ม มัลติฟังก์ชัน พร้อมกับปุ่ม ลดเสียง- พร้อมกันค้างไว้ 3 วินาที จนมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "multipoint disabled" (มัลติพอยท์ ดิสเอเบิล)

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่: [bit.ly/aftershokzpairing](https://bit.ly/aftershokzpairing)

## วิธีการรีเซ็ตหูฟัง

---

1. หากหูฟังเปิดการใช้งานอยู่ ให้ทำการปิดเสียงก่อนโดยการกดปุ่ม เพิ่มเสียง+ ค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที จนได้ยินเสียงผู้หญิงพูดว่า "Power Off" (พาวเวอร์ออฟ)
2. เข้าสู่โหมดการจับคู่อุปกรณ์ (Pairing) โดยการกดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างไว้จนมีเสียงผู้หญิงพูดขึ้นมาว่า "Pairing" (แพริง) หรือสังเกตจากไฟ LED แสดงสถานะจะกะพริบไฟสีแดงสลับน้ำเงิน
3. ขณะหูฟังอยู่ในโหมด Pairing ให้กดปุ่มมัลติฟังก์ชัน และปุ่ม เพิ่มเสียง+ และปุ่ม ลดเสียง- พร้อมกันทั้งสามปุ่มค้างไว้ประมาณ 5 วินาทีจนมีเสียงสัญญาณ "บีป !" ดังขึ้น 2 ครั้ง หรือหูฟังสั่นเป็นการตอบสนอง
4. หลังจากนั้น ให้ทำการปิดเครื่องโดยการกดปุ่ม เพิ่มเสียง+ ค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที จนได้ยินเสียงผู้หญิงพูดว่า "Power Off" (พาวเวอร์ออฟ) ในตอนนี้หูฟัง OpenMove ของคุณได้ถูกรีเซ็ตและสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ใหม่ได้

## อุปกรณ์เสริม

---

89

### ที่อุดหู (D)

หูฟัง Aftershokz OpenMove สามารถใช้ร่วมกับที่อุดหู (Earplugs) เพื่อตัดเสียงรอบๆตัว ให้เราได้ยินแค่เสียงเพลงชัดเจนขึ้น ทางเราแนะนำว่าควรใช้งานในที่ที่ปลอดภัยเท่านั้น เช่น ที่บ้าน ที่ออฟฟิศ บนรถโดยสาร เครื่องบิน เป็นต้น

1. โดยการเสียบที่อุดหูเข้าไปในหูทั้งสองข้าง
2. ทำการปรับการตั้งค่า EQ สำหรับที่อุดหู (Earplugs) โดยการกดปุ่ม เพิ่มเสียง+ และ ลดเสียง- พร้อมกันขณะฟังเพลง คุณสามารถเปลี่ยน EQ โพรไฟล์ไปได้เรื่อยๆโดยการกดปุ่มซ้ำขึ้นตอนดังกล่าวอีกครั้ง

## ผู้ผลิต

---

AfterShokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

## 设置你的 OpenMove

### 1. 充电

通过USB-C充电线充电，充电完成后指示灯显示为蓝色。

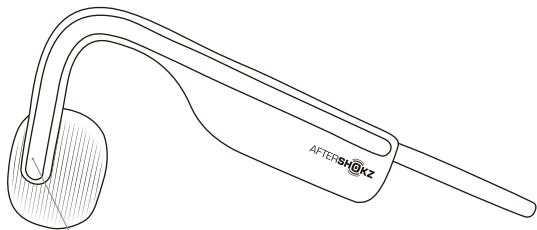
90

### 2. 配对

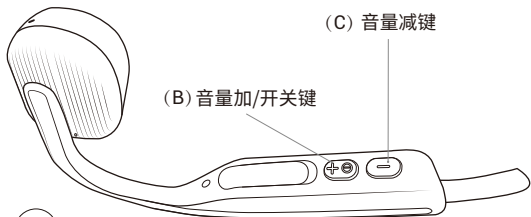
按下开关键5秒进入配对模式，指示灯红蓝交替闪烁。

### 3. 连接手机

打开手机蓝牙设置，选择“OpenMove by AfterShokz”，听到语音提醒“已连接”，配对成功，蓝灯闪烁一次。

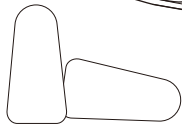


(A) 多功能键



(B) 音量加/开关键

(C) 音量减键



(D) 耳塞

## 多功能键 (A)

功能	操作	语音提醒
播放/暂停音乐	单击	一声提示音
下一首歌曲	歌曲播放时双击	一声提示音
上一首歌曲	歌曲播放时三击	一声提示音
切换语言	配对状态下双击	“中文”、“English”、 “日本語”或“한국어”
接听电话	来电时单击	两声提示音
挂断电话	通话时单击	一声提示音
接第二个来电，同时 挂断当前通话	按住2秒	一声提示音
拒接来电	按住2秒	两声提示音
语音助手	按住2秒	设备提示音
拨打上一次通话	待机时双击	“拨打上一个电话”

## 音量加/开关键 (B) ; 音量减键 (C)

功能	操作	语音提醒
开机	按住开关键2秒	“欢迎使用韶音骨传导耳机”
关机	按住开关键3秒	“已关机”
静音	通话时同时按住B, C键2秒	“静音开启”或“静音关闭”
切换EQ	播放音乐时同时按住B, C键3秒	“标准模式”、 “人声模式” 或“耳塞模式”
检查电池电量	音乐暂停时按下B或C键	“电量高”、“电量中等”、 “电量低”或“请充电”
调整音量	按下B或C键	一次提示音

## 耳机规格

型号	AS660	扬声器	骨传导扬声器
频段	20Hz - 20kHz	蓝牙版本	Bluetooth® v5.0
麦克风灵敏度	-40 ± 2dB	蓝牙连接距离	10米

蓝牙协议	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	蓝牙工作频率范围	2402 - 2480MHz
电池	可充电聚合物锂电池	电池容量	135 mAh
充电时间	2 小时	持续播放	6 小时
待机	10天	重量	29克
充电电压	5.25V ± 5%	充电方式	USB-C
喇叭阻抗	8.0 ± 0.5ohm	最大射频输出功率	4dBm
防水防尘等级	IP55	保修	1年

## 多点连接

1. 确保耳机处于关机状态。
2. 长按音量+键至少5秒直至红蓝灯交替闪烁，进入配对模式（语音提示：正在配对）。
3. 按住多功能键和音量+键3秒（语音提示：开启双重配对）。
4. 打开第一台设备的蓝牙，选择“OpenMove by AfterShokz”（语音提示：已连接）。
5. 关闭耳机。
6. 重新进入配对模式。
7. 打开第二台设备的蓝牙，选择“OpenMove by AfterShokz”（语音提示：已连接）。
8. 关闭耳机。
9. 长按音量+键3秒，听到提示音“欢迎使用韶音骨传导耳机”，此时您的耳机会自动连接两台设备，分别听到语音提示“已连接”和“第二台设备已连接”时，多点连接完成。
10. 关闭多点连接：按住多功能键和音量-键3秒，（语音提示：关闭双重配对）。



## LED 指示灯

红色（常亮）	充电中
蓝色（常亮）	充电完成
红蓝交替闪烁	配对模式
蓝色（闪烁）	来电
每隔两分钟闪烁红灯	电量低

## 电池警示说明

- 禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。
- 请勿置于高温中，损坏或改装电池会导致火灾、爆炸或人员受伤等不可预测的危险。

95

## 存储和维护

- 耳机应当存放在阴凉干燥处。工作温度应在0~45°C。工作在过冷、过热或过度潮湿环境可能会缩短电池的寿命。
- 长时间存储后，请在使用前再次充电。
- 该耳机是防水溅的，但并不完全防水，请不要将耳机浸入水中。
- 过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也可能会失真。
- 请用柔软的干布清洁耳机。
- 运动过后请不要立即充电，以免充电口里面可能残留的汗水导致耳机电路损伤。
- 充电之前保持充电口干燥可降低耳机损坏的风险。

## 可选配件

---

### 耳塞 (D)

在飞机或者列车上，可配合耳塞使用以隔绝外界噪音，体验更好的骨传导传音。

1. 将耳塞揉小，并塞入耳朵中。
2. 播放音乐时，同时按住音量加减键，调整到佩戴耳塞时专用的EQ“耳塞模式”，感受最佳听音体验。
3. 不用耳塞时，用同样的方式将EQ切换到正常状态。

## 恢复出厂设置

---

96

进入配对模式，按住多功能键、音量+键和音量-键3秒，直至听到两声提示音并感受到振动。

## 如何联系我们

---

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

aftershokz@voxtech.com

www.aftershokz.com.cn

制造商：深圳市韶音科技有限公司

地址：深圳市宝安区石岩街道浪心社区石新社区山城工业区26栋厂房一层至四层

电话：400-6830-858



AFTERSHOKZ